HOTEL DE VILLE.

Nous traduisons aussi textuellement que possible et publions, la lettre suivante, qu'a envoyée, hier, le coroner Y. R. Lemonnier à M. Brittin, maire par interim, au sujet de l'affreux accident qui a coûté la vie à M. J. Pat Mullen :

A Son Honneur A. Brittin, Maire par interim.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer que, hier, vers les 8 heures du soir, un jeune homme du nom de John Patrick Mullen, a été tué subitement, au coin des rues Terpsichore et Constance, en plaçant, par hasard, la main sur une ligne de fil transmettant la lumière électrique.

Les fils étaient si bas—de 4 pieds 1 pouce, à six pieds au-dessus du sol, qu'elles mettaient en danger la vie de tous les passants.

Si je vous signale ce fait lamentable c'est pour que vous puissiez attirer sur lui l'attention de l'autorité compétente et qu'à l'avenir la vie des citoyens ne soit plus exposée à de pareils accidents ; car le même malheur peut arriver à tous les passants.

Respectueusement,
Le Y. R. LE MONNIER,
Coroner.

Le fait est que cette mort est affreuse et que la négligence qui l'a provoquée est tout-à-fait impardonnable. C'est à croire en vérité, que certaines compagnies se font un jeu de la vie des citoyens. Partout ailleurs les coupables seraient sévèrement châtiés. Les autorités municipales devraient commander immédiatement une inspection de toutes nos lignes télégraphiques et faire opérer tous les changements nécessaires pour que l'on n'ait plus à redouter ces effrayables catastrophes.

—Autre lettre qui mérite également d'être mentionnée :

M. Brittin a, en qualité de maire par interim, reçu de M. J. H. DeGrange, président du Bureau des Commissaires du Département de l'Incendie.

M. De Grange y proteste contre le transfert du matériel de la compagnie des tuyaux de pompe à incendie, du local où il se trouve en ce moment, à la Première Cour de Cité.

L'ordonnance a été votée à la hâte par le Conseil de ville M. De Grange prie le maire Brittin de ne pas apposer sa signature au bas de l'ordonnance. Cette propriété, dit-il, est située au centre du quartier des affaires. C'est le meilleur endroit que l'on puisse trouver pour y déposer les appareils d'incendie. La sécurité publique aurait beaucoup à souffrir de ce transfert.

LE RETOUR PROCHAIN DU MAIRE FLOWER.

Le maire Flower sera très prochainement de retour en ville ; on l'attend du 10 au 13 courant.

M. Ab. Brittin prendra immédiatement après le congé qui lui a été accordé ; il doit se rendre, croyons-nous, à New-York, où il suivra un traitement pour sa gorge qui, depuis longtemps, le fait beaucoup souffrir.

L'Agent de Police H. L. Philips suspendu.

L'agent de police Howard L. Philips a été suspendu de ses fonctions, hier matin, par le chef Gaster.

Philips a essayé d'extorquer une somme d'argent à un prisonnier, l'avant-dernière nuit, à l'angle des rues Dryades et Perdido. Il comparaîtra, mercredi prochain, devant les commissaires du Bureau de Police.

A Port Eads.

Port Eads, 3 septembre — 6 heures du soir. Vent de l'est-sud-est ; temps pluvieux.

Arrivée :

A cinq heures 40 du matin, vapeur anglais Cayo Mono, de Londres par voie d'Anvers et de la Havane ; à A. K. Miller et Cie.

A sept heures du matin, vapeur El Norte, de New York ; au Southern Pacific.

A une heure 30 de l'après-midi, vapeur norwégien Franklin, de Bocas del Toro ; à J. B. Camors et Cie.

Café de l'entr'acte,

Sous l'Opéra.—MM. Houiné et Buisson, propriétaires.

OUVERTURE

L'ouverture de la saison théâtrale (Opéra Français) approche à grands pas. Déjà dans les environs de la salle, rue Bourbon et rue Toulouse, on fait de sérieux préparatifs ; les cafés voisins font leur toilette et ouvrent leurs portes.

MM. Houiné et Buisson, propriétaires actuels des deux établissements populaires, situés sous l'opéra viennent de les inaugurer, hier soir, par un ambigu fort bien servi et très succulent, auquel ont pris joyeusement part de nombreux invités. Ces messieurs vont mettre leur établissement sur un grand pied. Ils l'ont ouvert d'avance avec intention ; leur but est de ramener de ce côté la masse des consommateurs qui, depuis un an, en avaient un peu désapris le chemin. L'idée est juste ; elle leur portera bonheur, ils le méritent. Nous leur souhaitons le plus complet succès.

NOUVELLES A LA MAIN.

Sauvé.—Pendant l'orage mercredi matin, Charles Butler, un gamin de couleur, est tombé dans un ruisseau à l'intersection des rues Lafayette et Derbigny et se serait noyé sans les secours empressés de Joseph Minor.

Bixe.—Hier matin, à sept heures et demie, une querelle est survenue à bord du steamboat Mabel Comeaux, au pied de la rue Bienville, entre deux hommes de l'équipage, Jake McCloskey et Jim Williams.

Ce dernier, blessé à la tête, a été pansé dans une pharmacie du voisinage. McCloskey a bien vite détalé.

A l'hôpital.—Dudley Smith, un blanc, et Harry Banker, couleur, ont tous deux été envoyés à l'hôpital, hier matin, malades qu'ils étaient et privés de ressources. Le premier est arrivé d'El Paso, Tex., par un train du Southern Pacific et Smith vient de Lake Providence, Lne.

Arrestation. — Hier soir, à sept heures, les détectives Littleton et Flood ont arrêté, à l'angle des rues Washington et Chestnut, un nègre du nom de Joe Dator, alias Joe Marsh, alias Wm Levy, et l'ont écroué au poste du premier précinct. Il est accusé d'être un fugitif de la justice.

Ivresse et insultes.—L'agent de police Ludgate s'est rendu, hier matin, à la Première Cour de Police Correctionnelle et y a déposé une accusation d'ivresse, d'insultes et de bris de paix contre Sidney Mosby. Ce dernier, paraît-il, a insulté Mme Hicks, à l'angle des rues Washington et Chippewa.

BULLETIN MARITIME.

JEUDI, 3 SEPTEMBRE 1896.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship am Foxhall, Lesslie, Puerto Cortes via Livingston et Belize, Hond.

ARRIVÉS.

BATEAUX A VAPEUR.

Grover Cleveland, Wilcox, Bas du Fleuve
Mabel Comeaux, Comeaux, New Iberia
City of Camden, Carlton, Harrisonburg

Arrivages de produits.

BAS DU FLEUVE—par steamer Grover Cleveland—146 sacs riz brut

NEW HOPE—par steamer Mabel Comeaux—1 balles coton 103 barils sucre 2847 sacs riz brut

HARRISONBURG—par steamer City of Camden—443 balles coton 943 sacs graine coton

Reçu par les chemins de fer

TEXAS AND PACIFIC RAILWAY—
831 balles coton

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD & YAZOO & MISSISSIPPI VALLEY RR.
770 balles coton

LOUISVILLE AND NASHVILLE RR. —
51 balles coton

N. ORLEANS & NORTHEASTERN RR —
305 balles coton

SOUTHERN PACIFIC COMPANY—
400 balles coton

N. O. FORT JACKSON & GRAND ISLE—
Fret assorti.

NEW ORLEANS AND SOUTHERN RR.—
Fret assorti.

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

VENDREDI, 4 SEPTEMBRE 1896.

Grand'Ile—LYNN J., 8 A M

Bas du fleuve—GROVER CLEVELAND, 11 A M

Haut du fleuve—MABEL COMEAUX, à 12 M

CHEMINS DE FER,

Heures d'arrivée et de départ.

Arrivée.	Départ.
LOUISVILLE AND NASHVILLE.	
♦ 3 Fast Ex..7:40 am	No 6 Fast Mail..7:10am
Wo 7 Coast Acc	Ex. dimanche..7:50a.m
dim. excepté 8:50 am	No 4 Fast Ex. ..9:45am
No 1 Lim. Ex..6:50pm	No 8 Coast Acc.
Ex. dimanche..9:30 p.m	dim. excepté..3:30pm
No 5 Fast Mail..8:30pm	No 2 Lim. Ex..7:50 pm
ILLINOIS CENTRAL.	
No 25, Local Mail and Express..9:30pm	No 26, Local Mail and Express..7:00am
No 2, New Orleans Limited.....6:50pm	No 4, Chicago Limited.....9:00am
No 1 Fast Mail..8:30am	No 3, Fast Mail..7:00pm
YAZOO AND MISSISSIPPI VALLEY RAILROAD.	
No 5, Memphis and Kansas City Fast Train.....10:00am	No 6, Memphis and Kansas City Fast Train.....4:00pm
No 21, Vicksburg Express.....5:50 pm	Vicksburg Express.....7:30am
QUEEN AND CRESCENT ROUTE	
No 1 Limited..11:55 am	No 3 Limited...3:20am
No 3 Fast Mail..6:50 am	No 6.....7:20 pm
TEXAS AND PACIFIC	
No 54, Cal. Ex..9:15am	No 53, Cal. Ex..8:15am
No 52, Hot Springs & St-Louis Ex..6:15pm	No 51, Hot Springs & St-Louis Ex..7:20pm
SOUTHERN PACIFIC COMPANY.	
Texas and Mexico Fast Mail....6:30pm	California Ex..9:15am
California Ex..6:55am	Texas and Mexico Fast Mail....8:35pm
L'fay'te local..4:55pm	L'fay'te local....4:55pm
EAST LOUISIANA RAILROAD.	
Tous les jours.	
No 1.....8:45 am	No 2.....3:45 pm
Dimanche.	
Arrive.....9:15 pm	Part.....7:30 am
Mercredi.	
Arrive.....9:15 pm	Part.....7:30 am
NEW ORLEANS AND SOUTHERN RAILROAD.	
Pte-la-Hache...9:00 am	Pte-la-Hache..7:00am
..4:15pm	..5:00pm
Shell Beach.....2:40pm	Shell Beach...10:00am
Dimanche.	
Pte-la-Hache...9:40 am	Pte-la-Hache & Shell Beach..9:40 am
Shell Beach & Pte-la-Hache, 7:00pm	Shell Beach..7:15am
	Pte-la-Hache & Shell Beach..4:40pm
	Shell Beach.....5:00 am
NEW ORLEANS, FORT JACKSON AND GRAND ISLE R. R.	
Tous les jours.	
Alger.....10:00 am	Alger.....4.30 pm
Tous les jours excepté le dimanche	
Alger.....6:05 pm	Alger.....8:00 am
Dimanche seulement.	
Alger.....5:40 am	Alger.....8:00am

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW-YORK.

Goélette John F. Krahs, McDonald..parti 1 août
Steamship El Paso, Gardner.....parti 28 août
Steamship El Norte, Hawthorne...parti 29 août
Steamship Knickerbocker, Halsey..parti 29 août

LIVERPOOL.

Steamship Orion, Brown.....parti 23 août
Steamship Mira, Bal.....parti 30 juil
Steamship West Indian, Jacha....parti 1 août
Steamship Engineer.....parti 18 août
Steamship Texan, Howell.....parti 6 août
Steamship Electrician, Comline....parti 13 août
Steamship Wm Cliff.....parti 20 août
Steamship Floridian, Bullock ....parti 27 août

LONDRES

Steamship British Prince, Fothergill.par 29 août
Steamship Highland Prin e, Thomas.par. 26 juil

RIO DE JANEIRO.

Steamship Pascal, English.....parti 3 août
Steamship Cordoba, —.....parti 15 août
Steamship Lucina, —.....parti 20 août
Steamship Valla, —.....parti 23 août

HAMBOURG.

Steamship Croma, —.....parti 15 août
Steamship Dalmatia, Schlaefke-...parti 19 août

BOSTON.

Goélette Mary Louise, —.....parti 23 juil

SHIELDS, ANG.

Steamship Croma, Lord.....parti 18 août
Steamship Toledo, Wishaw.....parti 20 août

PORT LIMON.

Steamship Tuscan Prince, — ...parti 19 août

ST-LUCIA.

Steamship Pascal, English.....parti 20 août
Steamship Ameeir, Greenock.....parti 26 août

GREENOCK.

Steamship Norge, Paulsen.....parti 25 août

NEWPORT, ANG

Steamship Heunslow, Temple.....parti 24 août

ST. IAGO, CUBA.

Steamship Wm Anniag, Ringing...parti 26 août

ST-VINCENT, CAPE DE VERDE

Steamship Mercedes, Batte.....parti 26 août

TAMPICO.

Steamship Portuguese Prince, Anderson .....parti 29 août

JOHN BONNOT.

Entrepreneur de Pompes Funèbres

Bnou Bonnot, Directeur.
No 623 rue Ste-Anne,
Téléphone No 1043.
14 juin—3m

LA BOTTE ROUGE!

—A l'enseigne de la—

"BOTTE ROUGE",

Angle des rues Ursulines & Dauphine

BOTTES, SOULIERS,

ET BOTTINES, A BON MARCHE

GEORGE WAGNER.

1er sept—3m Dim Mer Ven

Schwartz Foundry Company, Ltd.

(Ancienne Fonderie de Leeds)

Fabricants de machines à sucre de toutes descriptions machines pour bateaux, chemins de fer, moulins et habitation et toutes sortes d'ouvrages en fer. Ayant fait d'extensives améliorations et ajouté de nouveaux outillages, nous sommes prêts à faire toute sorte d'ouvrages avec promptitude et aux plus bas prix. Estimations fournies promptement su demande. Correspondence sollicitée. REPARATIONS UNE SPECIALITE.

SCHWARTZ FOUNDRY CO., Ltd.
16 sept—1m

Bulletin Financier.

Jeudi, 3 septembre 1896.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Jusqu'ici cette semaine.....	$5,045,687 00	$571,229 00
Même temps la semaine dernière..	5,680,849 00	1,084,769 60

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—La demande est modérée avec le montant d'argent considérable et les taux faciles.

Papier exceptionnel.....	8@—
do A1.....	8@—
Prêts sur garanties collatérales.....	7@8
Time do	7@—
Papier hypothécaire.....	6@8

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banque.

MONNAIE—

Souverains Victoria.....	$4 80@4 90
20-francs.....	$3 80@3 90
Doublons espagnols.....	$15 40@15 60
25-pesetas espagnols.....	$4 70
Or léger américain.....	97@97½c
Argent mutilé américain, par os	52@54
Dollars mexicains.....	Nominaux
Sols péruviens.....	Nominaux
Pesos chiliens.....	Nominaux
Argent anglais, par $.....	$4 80@4 90
Billets de la Banque d'Angleterre.....	$4 80@4 90
Billets de la Banque de France...	18¾@19⅛

LONDRES—
Taux de la Banque d'Angleterre—
Osmosis pour l'argent 112⅛.
Pour accompte 112⅛.

PARIS—
Rentes—103.12½.
ARGENT EN LINGOTS (PAR ONCE)—
Londres 30⅝.
New-York 67.

CHANGE.

Le STERLING est calme.

Commercial (60 jours).....	4834@4841½
Traites de banques (60 jours).....	486

Les FRANCS sont calmes.

Francs de commerce (60 jours)...	5.23⅛
Traites de banques (60 jours)...	5.12½

REICHSMARKS—94 3/16.

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est facile.
Traites de commerce $1 00 d'escompte.
Traites de banques $1 50 de prime.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Appel de 11 A. M.

$1,000 City 4s.....	97⅝
Entre les appels de 11 A.M. et de 2 P. M.	
$500 City 4s.....	97⅛
Après l'appel de 2 P. M.	
$1,000 Morgan's 7s.....	123½

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur	Offre	Demande
Bank of Commerce.....	10	....	....
Canal & Banking Co.....	100	....	120
Citizens'.....	100	....	87
Germania National.....	100	....	125
Germania Savings.....	100	....	....
Hibernia National.....	100	180	200
Louisiana National.....	100	....	....
Metropolitan.....	100	125	....
Mutual National.....	100	....	....
N. O. National.....	100	525	634
People's.....	100	....	58
Provident Savings.....	100	....	90
State National.....	100	....	100
Teutonia Savings.....	100	....	....
Union National.....	100	....	102
United States Savings.....	100	....	95
Whitney National.....	100	....	98½
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins.....	100	....	52
Firemen's.....	50	7½	....
Germania Ins. Co.....	100	....	90
Hibernia Ins.....	100	....	98
Home Ins.....	100	....	40
Lafayette.....	50	93	97
Merchants' Ins. Co.....	100	....	....
Mechanics' and Traders.....	100	....	....
N. O. Ins. Ass.....	100	64	69
Sun Mutual Ins.....	100	110	....
Southern Ins. Co.....	100	85	91
Teutonia.....	100	128	135
Chemins de fer urbains.			
Carrollton.....	100	116	118
Canal and Claiborne.....	100	64	66
Canal and Claiborne.....	40	38	42
New Orleans City.....	100	....	....
Orleans.....	50	17	21½
St-Charles Street.....	50	50	52½
Actions diverses.			
O. O. Slaughterhouse.....	50	33	36⅜
Exp. Round Warehouse.....	100	....	....
Jefferson City Gas Light Co...	100	....	....
Metairie Cem'y Ass.....	100	....	....
M. L. & B. As.....	....	....	....
N. O. Gas Light Co.....	100	....	130
N. O. Waterworks Co.....	100	....	110
N. O. Brewing Ass.....	100	21	23½
Jackson Brewing Co.....	100	....	....
N. O. Cold Storage Co.....	100	....	....
French Opera Association.....	250	....	....
N. O. Land Co.....	10	....	7
Sugar Shed Co.....	50	....	....
Louisiana Electric Light Co..	100	....	....
Standard Guano & Chem. Co..	100	....	....
St. Martin's Oil Works.....	....	....	....
3'dard F'less Ex. Co. of Chicago	10	....	40c
Jockey Club.....	100	....	....
Comb. T. Stand.....	....	....	....
Tchoupitoulas Co.....	....	....	....
Rocesta (travel).....	100	....	....
Varle. Theatre.....	....	....	....
Stafford Mineral Spring.....	....	....	....
Independent Oil Works.....	....	....	....
Young Men's Ath. Club.....	....	....	....
Traction Prefr'd.....	....	....	....
do common.....	....	....	....
Algiers W. W. & Elect. Co....	....	....	....
Bons d'Etat.			
New Consols.....	....	92	93¼
Constitutional Bds.....	....	....	....
Levee Co.			
Atchafalaya Levee Bds.....	95	....	98½
Bossier Lev. Bds.....	....	....	....
Caddo Levee Bonds.....	....	....	....
5th District Levee Bds.....	93	....	98
Lafourche Lev. Bds.....	....	....	99
Lake Borgne Lev. Bds.....	93½	....	....
Pontchartrain L. B. 15 yrs.....	....	....	....
Pontchartrain L. B. 20 yrs.....	95½	....	100½
Pontchartrain L. B. 50 yrs.....	....	....	94½
Red River Atak. & R. B. Bds....	....	....	....
Tensas Basin Bonds.....	....	....	....
Bons de ville.			
Premiums.....	175¼	177	....
Premium drawn number.....	97⅜	97⅝	....
City 7's.....	....	....	....
City 7's. gold.....	....	....	....
Privilege on Nos.....	....	....	....
Bons divers.			
United States 4's of 1907.....	105½	....	....
U. S. 4's of 1925.....	114⅝	....	....
U. S. 5's.....	108½	....	....
Cotton Exchange Stock.....	....	....	....
Mech., Dealers and Lumb.....	....	....	....
Sugar Exchange.....	....	....	....
Jas. Eal and Claib. St. R.R. mort.	....	....	....
Jackson Brewery 1st Mort. Bds.	....	....	....
Jackson Brewery 2d Mort. Bds....	....	....	....
Morgan's L. and T. R. R. 7's....	123	....	124½
Morgan's L. and T. R. R. 6's gold	....	....	116½
Tex. & Pac. RR. 1st gold mort....	....	....	....
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort.	....	....	....
Orascom City RR. 1st 6s.....	....	....	....
Crescent City RR. new 5s [Gold].	69	....	74
N. O. City RR. Co. mort 6s.....	....	....	....
N. O. City and Lake 5s [Gold]....	92½	....	95
Natchitoches R. River Valley Bds	....	....	....
Orleans RR. 6s [Gold].....	....	96	100
St-Charles St. RR. mort.....	....	....	....
Carrollton RR. Co. mort. 1902....	....	....	106
Carrollton 2nds 12 yrs [Gold]....	....	....	....
Carrollton 12 yrs [Gold].....	....	....	....
Carrollton 14 yrs [Gold].....	....	....	....
N. O. Warehouse 1st mort.....	....	....	....
New South Bld Ass'n A.....	....	....	....
do C.....	....	....	....
S. O. Brewing Ass'n bonds.....	76½	....	82
Hyton Land Company Bond 6s....	....	....	....
do 5s....	....	....	....
Edison Bonds.....	....	....	....
La. Elect. Light Co. 1st mort....	....	....	....
La. Elect. Light Co. 2d mort....	....	....	....
Levee S. Cotton Press mort.....	....	....	....
Cotton Exchange 1st mort.....	....	....	....
Certificats et Warrants.			
Police certificates.....	....	....	....
Sch'ol certificates.....	....	....	....
City scrip, new.....	....	....	....
Certificate anns en vertu de l'acte 93 de 1890.....	....	....	....
Unpaid State coupons No 12.....	....	....	....
State school warrants.....	....	....	....
Interstate Trans'n Co.....	....	....	....
C. St. L. & N. O. Gold 5s.....	....	....	....
Algiers W. W. & Elect. Bds Gold	....	....	....
American Brew'g Co. 8 1s.....	....	....	....
Canal&Claib. St RR. Mort. [Gold].	100	....	....

Bulletin Commercial.

Jeudi, 3 septembre 1896.

COTON.

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS
SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1,800 balles et 3,000 à arriver.
Le marché est ferme.
Les cotons tachés sont de ⅛ à ⅝c. plus bas que les soies.

	Aujourd'hui	Hier
Low Ordinary.....	6⅜	nom
Ordinary.....	6⅞	"
Good Ordinary.....	7 7/16	
Low Middling.....	7 11/16	
Middling.....	7⅞	
Good Middling.....	8 1/16	
Middling Fair.....	8⅜	nom
Fair.....	9 15/16	"

N. O. FUTURES

Janvier.....	8.19@8.20
Février.....	8.23@8.25
Mars.....	8.28@8.29
Avril.....	8.32@8.34
Mai.....	—@—
Juin.....	—@—
Juillet.....	—@—
Août.....	—@—
Septembre.....	7.99@8.00
Octobre.....	8.01@8.02
Novembre.....	8.07@8.08
Décembre.....	8.14@—

Les ventes comprennent 53,900 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui le middling était coté à—

Galveston.....	7⅞
Mobile.....	7⅛
Savannah.....	7 9/16
Charleston.....	7 11/16
Wilmington.....	7⅞
Norfolk.....	7⅞
Baltimore.....	8¼
Boston.....	8 5/16
Philadelphie.....	8¼
Memphis.....	7 9/16
Augusta.....	7⅞
St-Louis.....	7⅞

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme.
Cotes: Middling Gulf 8¼.

N. Y. FUTURES.

Bien fermes.

Janvier.....	8.43@—
Février.....	8.46@8.47
Mars.....	8.50@—
Avril.....	8.53@8.55
Mai.....	8.58@8.58
Juin.....	—@—
Juillet.....	—@—
Août.....	—@—
Septembre.....	8.28@8.30
Octobre.....	8.34@8.36
Novembre.....	8.29@8.30
Décembre.....	8.36@—

Les ventes comprennent 239,700 balles.

MOUVEMENT DU COTON.

RECU, NET—

A la Nlle-Orléans depuis le 1er septembre.....	8,602 balles
Même temps l'année dernière..	2,142 balles
A tous les ports des Etats-Unis.	42,190 balles
Même temps l'année dernière..	4,868 balles

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—

De la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre.....	3,550 balles
Même temps l'année dernière..	4,885 balles
De tous les ports des Etats-Unis.	23,094 balles
Même temps l'année dernière..	8,395 balles

STOCKS—

A la Nouvelle-Orléans.....	42,082 balles
Même temps l'année dernière..	66,638 balles
Dans tous les ports des Etats-Unis.....	254,729 balles
Même temps l'année dernière..	276,507 balles

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Ferme.
Cotes—4 11/16 pour le Middling Américain.

FUTURS.

Calmes et stables.

MARCHE DU HAVRE.

SUR PLACE.

Calme.
Cotes—88¾ fr. pour l'Ordinaire (sur place). 56¾ fr. pour le Très Ordinaire (sur place). 54¾ fr. pour le Bas (sur place).

FUTURS.

Soutenus.

SUCRE ET MELASSE.

Jobbing ⅛@⅛o plus élevé par livre pour le sucre, et 3@5o plus élevé par gallon pour les mélasses que les cotes suivantes du Sugar Exchange.

SUCRE—OPEN KETTLE—Il n'y en a pas en première mains.

CENTRIFUGAL—Fien calme.

Granulated.....	—@—
Whites.....	3⅞@4
Yellows.....	3½@3⅞
Seconds.....	2½@3 7/16

MELASSE—OPEN KETTLE—Il n'y a pas de open kettle en première mains.

CENTRIFUGAL—Stable d'après la qualité, 3@9c.

SIROP.....	Nominal

SUCRE RAFFINE—

Out Loaf.....	5⅜
Powdered.....	5⅛
Standard granulated.....	4 13/16
Confectioners' A.....	4 11/16

Marché fort.
Les marchands cotent "jobbers" sont allouée ⅛c et 1/16c au-dessus des cotes pour les forts lots.

RIZ.

[A la Bourse.]

RIZ ROALE—Fort.

Fancy.....	5¼@5⅝
Choice.....	5 @5⅛
Prime.....	4¼@4⅜
Good.....	4 @4¼
Fair.....	3 @3¼

Ordinary..... 2¼@2⅝
Commerl..... 1⅞@2
Screenings..... 1⅜@2
Inferior..... 1⅜@1⅞
No 2..... 1⅜@1⅞
RIZ POLI—Ton. $15 00 à —.
SON—$7 00 à 8 00.
RIZ BRUT—Fort.
Ris brut..... $2 00@3 90

FARINES.

A LA BOURSE.

Cotations officielle de la Bourse :
FARINE—

Patents, le baril.....	$— @3 50
Extra fancy.....	$3 10 @3 20
Fancy.....	Nominal

FARINE DE MAIS—$1 50 à —.
Hors de la Bourse les prix de farine et de farine de maïs sont de 25 à 50c. plus cher par baril. Les prix suivants sont ceux du jobbing trade.
OREAM MEAL—Choice $— à 1 95.
GRITS—$2 00 à —.
HOMINY—$3 00 le baril.
FARINE DE SEIGLE—$4 25.
OAT MEAL—$4 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

MAIS—On cote 27 à — pour le blanc, 28 à — nom. pour le mêlé et 31 à — pour le jaune.
AVOINE—Nc 2 de l'Ouest 26 à 26½; Choix 27 à —; Texas No 2 — à —.
SON—45 à 47½c.
FOIN—Prime $13 50 à 15 50; Choice $16 50 à 17 50.
Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2 à 4c. de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8c. de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en cave:
MESS PORK—$7 00@7 25.
LARDES SALEES SECHES—

Square sides.....	4¼@4⅜
Short rib sides.....	—@4
Long clear sides.....	—@—
Short clear sides.....	3⅞@4

BACON—

Squares.....	—@4⅞
Short rib sides.....	—@4⅜
Long clear sides.....	—@—
Short clear sides.....	4½@4⅝

GRAIS—
Ex. tierces, refined..... —@4
Lard pur..... —@4½
JAMBON—10 à 10⅜.
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour la marchandise en gros ; les prix des détaillants sont de 25 à 50c. plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c. pour les autres articles provenant du porc.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots :
CAFE RIO—

Fair, la livre.....	16
Brly fair.....	15½
Low fair.....	14⅜
Strictly ordinary.....	14⅛
Good ordinary.....	14¼
Ordinary.....	13⅝
Low ordinary.....	13¼
Common.....	11

CORDOVAS MEXICAINS—

Prime.....	Nom.
Good.....	17⅜
Fair.....	17⅛
Brly fair.....	16⅞
Low fair.....	16⅜

SANTOS—

Good.....	16⅜
Fair.....	16⅛
Brly fr.....	16
Low fair.....	15⅝
Strictly ordinary.....	15¼
Good ordinary.....	15
Ordinary.....	Nom.
Common.....	10⅜@12⅝

Coatepec du même grade ⅛c. plus élevé, et Oaxaco ⅛c. plus élevé.

BEURRE—

Western Creamery—Extra.....	19
Extra firsts.....	17 @18
Firsts.....	15 @—
Western Dairy—Extra.....	15 @15
Extra firsts.....	11 @12
Firsts.....	9 @10

Jobbing un peu plus élevé.

FROMAGE—

New York creams.....	10
Twins, full cream.....	9
Young America's, full cream.....	9⅜
Singles.....	9¼

Jobbing un peu plus élevé.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton—Ici $7 00 à — par ton.
Farine de graine de coton au dépôt $16 50 à 16 75 par short ton, pour l'exportation $18 50 à 19 00 f. o. b. par long ton.
Oil cake—$18 50 à 19 00 pour l'exportation f. o. b.
Huile de graine de coton (en gros on peut l'expédition)—Prime crude 19 à 19½c.; refined per gallon 23 à 24c.
TOILE D'EMBALLAGE — Prix du American Manufacturing Co. Bagging F. O. B.:
2¼-pound 6¾c. per yard; 2-pound 6¼c; 1¾-pound 5¾c.
Twine—Jute 6c. la livre; Hemp 10c.
COTTON TIES—Arrow, 50 livres, 73 à 75c.; steel arrow 45 livres 75c.

FRUITS ET NOIX.

POMMES—	
Par baril.....	$1 00@1 50
ORANGES—	
Par boîte.....	—@—
LIMONS—	
Par boîte.....	4 50@5 00
COCO—	
Par 1000 loose.....	23 00@25 00
Par 100.....	3 00@—
ANANAS—	
Par douzaine.....	75c.@1 50
RAISINS—	
Par régime.....	1 25@1 50
RAISINS—	
Par boîte.....	85c.@1 00
POIRES—	
Par baril.....	2 00@4 50
PECHES—	
Par boîte de 1|3 de boisseau.....	25@75c.
GRAPES—	
De la Californie, par 1|2 crate...	1 50@ 75
PISTACHES—	
Par livre.....	2@6c.
PACANES—	
De la Louisiane, par livre.....	5@20c.
Du Texas, par livre.....	4@9c.
FRAISES—	
Par pinte.....	3@5c.
MELONS D'EAU—	
Par 100.....	8 00@15 00

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

(Nos cotes représentent le prix du gros au jauding. Les marchands obtiennent 15 à 25c. de plus par baril et ¼ à ½c. par livre en lots.)
POMMES DE TERRE—Par baril 95c. à $1 25.
PATATES DOUCES—Ordinaire par baril $1 00 à 1 25.
YAMS—@ — à —.
OIGNONS—Par baril $1 15 à 1 25.
CHOUX—@ à 8c. par tête; $1 40 à 1 75 par crat.
AIL—10 à 40c. par macorne.
TOMATES—90c. à $1 00 par boîte d'un boisseau.
CHOUCROUTE—$4 00 à 4 50 le baril.
VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 15 à 25c. de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et 1 à 2c. de plus par douzaine d'oufs.

Grosses volailles de l'Ouest, la douzaine.....	$3 00@4 00
Poulets.....	1 20@3 00
Canards.....	3 00@3 50
Oies.....	4 00@4 25
Dindes.....	Nominales
Grosses volailles de la Louisiane, la douzaine.....	$2 40@3 00
Poulets.....	1 00@2 25
Canards.....	2 75@3 25
Oies.....	2 50@3 00
Dindes.....	Nominales

OEUFS — De la Louisiane 16c; autres qualités 15 à 15½c.
SUIF — 3c. la livre pour celui de la ville; 2¼ à 2½c. celui de la campagne.
CIRE D'AB